





July 15, 2009

Mr. Chae Park U.S. Environmental Protection Agency Region 10, Water Compliance Section 1200 Sixth Avenue, OW-133 Seattle, WA 98101

RETURN RECEIPT REQUESTED CERTIFIED MAIL 7006 3450 0000 0080 8397

Re: NPDES Permit No. AKG-31-5002

Trading Bay Production Facility June 2009 Discharge Monitoring Reports (DMR)

Dear Mr. Park:

Union Oil Company of California operates the Trading Bay Production Facility that discharges regulated effluents in Cook Inlet, Alaska under NPDES Permit No. AKG-31-5002. Pursuant to condition VI.B of the Permit, Union Oil Company of California is hereby submitting the June 2009 NPDES Discharge Monitoring Reports (DMRs) for the Trading Bay Production Facility.

If you have any questions, please direct them to Ms. Marilu Moreno-Jones at 907-263-7305 or via e-mail at mmjones@chevron.com.

I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of the person or persons who manage the system or those persons directly responsible for gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations.

Best regards,

Timothy Brandenburg

cc: ADEC / Certified Mail 7006 3450 0000 0080 8403

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

OMB No 2040-0004

NAME Union Oil Company of California

ADDRESS Attn: John Zager
P.O. Box 196247
Anchorage, AK 99519-6247

FACILITY Trading Bay Production Facility
LOCATION Cook Inlet, Alaska

(2-16) (17-19)

AKG-31-5002 015

PERMIT NUMBER DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD

MONITORING PERIOD YEAR MO DAY YEAR MO DAY 09 06 01 09 TO 06 30 (20-21) (22-23)(24-25) (26-27)(28-29) (30-31)

PARAMETER		(3 Card Only)	QUANTITY OR LOA	ADING	(20-21) (22-23) (4 Card Only)	(24-25)	(26-27) (28-29)	(30-31)	T		instructions b	efore com	horomercunical filtransport	Фэтосогичного размения
(32-37)		(46-53) (54-61)						NO.	9	NUENCY	SAMPLE			
,-m,	100	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	MINIMUM	(46-53)	(54-61)	***************************************	EX	2	WALYSIS		TYPE	
015	SAMPLE	7110104	MOZVIMON	Civito	MINIMA	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	(62-63)	16	1-68)		(69-70)	Document Communication of the
Produced Water	MEASUREMENT	No Discharge	No Discharge	MGD							1.44	***************************************		
Flow Rate*	PERMIT							1	and who seemed for the	7/1	ekly	***********	Estimate	粉
	REQUIREMENT	Report	Report	MGD										<u>.</u>
015	SAMPLE								raforda desencedandas.	VVI	ekly	ļ.	Estimati	8
Produced Water	MEASUREMENT						No Discharge							
Produced Sand	PERMIT					n ea maineach dean ac			construe de la composition della composition del	and the state of t	nengalariaria (aranganganganganga		·	HONORAL John Grounderstein
	REQUIREMENT						No Discharge							
015	SAMPLE						The state of the s	and the second contract of the second contrac	Address Andrew Works Advantument	eininamento menanda		-	**************************************	ezithezoona canportos des
Produced Water	MEASUREMENT				No Discharge		No Discharge	su		Mo	nthly		Grab	
pH	PERMIT										-		\$377 CW\$3	***************************************
Flow Rate >1 mgd	REQUIREMENT				6		9	Su		W	ekly		Grab	
015	SAMPLE								and the discoult of the party of the control of the	and a section of the property of the section	and the state of t		-	edimeninasi.
Produced Water	MEASUREMENT					No Discharge	No Discharge	mg/l		Mo	nthly	Gr	ab Aver:	age
Oil and Grease	PERMIT												· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	and the second
015	REQUIREMENT		520055300000			29	42	mg/l		and the Wi	ekly	Gr	ab Aver	age
Produced Water	MEASUREMENT												W. albic Decidender 2013	Articologica Company
Copper	PERMIT			222632322222		No Discharge	No Discharge	µg/l	erroramopologicospicospicospicospicospicospicospicosp	Mo	nthly		Grab	
and the first	REQUIREMENT					477								
015	SAMPLE	the transfer of the transfer o				***	117	µg/l	والمساومة أحدثه	NAG	athly		Grab	donaha salasa danankanana
Produced Water	MEASUREMENT					No Discharge	No Discharge				** 1			
Manganese	PERMIT					No discharge	No Discharge	mg/l		MO	nthly		Grab	erecientemente
	REQUIREMENT					25	50	mg/l			n(hly			
015	SAMPLE							111011		1480	ESERIY Marketine		Grab	emeantaque
Produced Water	MEASUREMENT					No Discharge	No Discharge	µg/l		Monthly			Grab	
Mercury	PERMIT								eringele gerolgen, gewogen gew		11411		(2)(33)	Anterior services
	REQUIREMENT					0.6	1.0	ug/l		Mo	nthly		Grab	
015	SAMPLE						the second section of the second section of the second second second second second second second second second		******	entrephendarolax incores consocia, es	***************************************	1	ALT E SUITE	calded and a secretarion
Produced Water	MEASUREMENT					No Discharge	No Discharge	µg/l		Mo	nthly		Grab	
Silver	PERMIT												the section of the section of	shafahilandan-agunupon
015	REQUIREMENT:	altobisasinbahah				23	47	pg/l		Mo	athly		Grab	
Produced Water	MEASUREMENT													Billian Palacopy, April
Zinc	PERMIT	haleseaumous seens	********************			No Discharge	No Discharge	mg/l	e presidente de la constitución de	Mo	nthly		Grab	
W. 217 6 700	REQUIREMENT					0.9								
NAME/TITLE PRINCIPAL EXEC		I certify under nanalt	of law that this close	report and all	attachments were prepared o		1.9	mg/l		ported and and animal acceptation of the	nthly		Grati	odo la manima de
							-7		and the same of th	TELE	PHONE		DATE	gitation to tennical access
John Zager personnel properly gathe General Manager the person or persons w		my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of					(1 1			(007) 970 7000		00	~~	400
		the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for					A fonothy Br	brandenburg		(907) 276-7600		09	07	15
			on, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief,			SIGNATURE OF				•				
					e significant penalties for submitting		PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER		AREA	NUMBER	YEAR			
TYPED OR PRINTED false information, including the possibility of fine and imp				OR AUTHORIZED AGENT		ho E 9	CODE	NUMBER	YEAR	MO	DA			
COMMENTS AND EXPLANATION	ON OF ANY VIOLATION	S (Reference all atta	chments here)	······································			1 21212211123	THE BOOK PROPERTY OF THE	-	L 1471/E	<u></u>	1		Ĺ

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

OMB No 2040-0004

NAME Union Oil Company of California
ADDRESS Attn: John Zager
P.O. Box 196247
Anchorage, AK 99519-6247
FACILITY Trading Bay Production Facility
LOCATION Cook Inlet, Alaska

(2-16) (17-19)

AKG-31-5002 015

PERMIT NUMBER DISCHARGE NUMBER

MONITORING PERIOD

YEAR MO DAY YEAR MO DAY 09 06 01 TO 09 06 30 (20-21) (22-23) (24-25) (26-27)(28-29)(30-31)

PARAMETER		12 Card Out 1	Para Marine		(20-21) (22-23)	(24-25)	(26-27) (28-29)	(30-31)	-	NOTE: Read	instructions b	efore com	pleting th	his form
(32-37)		(3 Card Only) QUANTITY OR LOADING (46-53) (54-61)		(4 Card Only) QUALITY OR CONCE		INTRATION		NO FREQUENCY		SAMPLE				
(22 41)		AVERAGE	¥ 17+4+44000000000000000000000000000000000		(38-45)	(46-53)	(54-61)	***************************************	EX	OF AN	MLYSIS		TYPE	_
015	SAMPLE	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	MINIMUM	AVERAGE	MAXIMUM	UNITS	(62-63)	(64	1-68)		(69-70)	
Produced Water TAH	MEASUREMENT PERMIT					No Discharge	No Discharge	mg/L		Mo	nthly	e en	Grab	/00000000 Anda
	REQUIREMENT					16	27	mg/L					Grati	
015 Produced Water	SAMPLE MEASUREMENT					No Discharge	No Discharge	mg/l		e de la composition della comp	nthiy		Grab	
TAqH	PÉRMIT REQUIREMENT					Report	Report	mg/L						Market Section
015 Produced Water	SAMPLE MEASUREMENT					No Sample	No Sample	mg/l			**************************************		Grab	policini and describe
Total Ammonia	PERMIT REQUIREMENT					Report	Report				rterly		Grab	454.6944884484464494
015 Produced Water	SAMPLE MEASUREMENT					No Sample	No Sample	TUC		phonon de simente anno de un paga de			Grab	Minnerauorasses
Whole Effluent Toxicity Mytllus galloprovincialis	PERMIT REQUIREMENT					283	568	TUC			ually		Grab	the thresholders the site.
015 Produced Water	SAMPLE MEASUREMENT					No Sample		to the last of the		***************************************	ually	- Company	Grab	urbetlemindingten
Whole Effluent Toxicity Strongylocentrotus purpuratus **	PERMIT REQUIREMENT						No Sample	TUC			rterly		Grab	fire-tentiarona-asqueage
015	SAMPLE					283	568	TUC		Qua	rterly		Grab	护门门
Produced Water	MEASUREMENT					No Sample	No Comple	771.40	i I					
Whole Effluent Toxicity	PERMIT					ito sample	No Sample	TUC		Ann	ually		Grab	MINO AND
Menidia beryllina	REQUIREMENT				- Company	283	568	TUC		Am	ually		Grab	
		Signis Doug-Standernbar								Terrinal and an opinion physical property	riteration to recommission de en en de en			procession and a second
										a ben ere skiloninger ereselvede	and the state of the contract	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
												Nisa.		Printed Production States Associated
NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUT	IVE OFFICER	certify under penalty	of law that this docu	ment and all a	ttachments were prepared a	I moder								Marining
my direction or supervision in accordance with a system				designed to assure that me	difinet	and the second			TELEPHONE		Self-side decountry and a second special second special second special second s	DATE		
John Zager General Manager Mid Continent/Alaska Business Unit		personnel properly ga the person or persons	ther and evaluate the who manage the sy	e information s stem, or those	ubmitted. Based on my inq persons directly responsible	d. Based on my inquiry of as directly responsible for		Timothy Brandenburg		(907) 2	76-7600	09	67	15
TYPED OR PRINTED COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATION		true, accurate, and co false information, incli	implete. I am aware uding the possibility o	that there are	the best of my knowledge significant penalties for sub isonment for knowing violat	mitting	SIGNATURE OFFICER PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER OR AUTHORIZED AGENT			AREA CODE	NUMBER	YEAR	мо	DA

PERMITTEE	NAME/ADDRESS	Onclude Feeds	Namak acation & Ottomic

NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM (NPDES) DISCHARGE MONITORING REPORT (DMR)

OMB No. 2040-0004

NAME Union Oil Company of California

ADDRESS Aftn: John Zager
P.O. Box 196247
Anchorage, AK 99519-6247

FACILITY Trading Bay Production Facility
LOCATION Cook Inlet, Alaska

(2-16)	(17-19)						
AKG-31-5002	016						
PERMIT NUMBER	DISCHARGE NUMBER						
MONITORING PERIOD							

YEAR MO DAY 09 06 01 (20-21) (22-23) (24-25)
 YEAR
 MO
 DAY

 09
 06
 30

 (26-27)
 (28-29)
 (30-31)

NOTE: Read instructions before completing this form.

COMMENTS PAGE 3 OF 3

Due to the eruption of Mt. Redoubt, Produced Water was not discharged during the month of June 2009

* Flow rates include deck drainage from Dolly Varden, Grayling, King Salmon, Monopod, and Steelhead Platforms.

Estimated well treatment fluid flow rate: 0.032900 MGD

** Identified as the most sensitive species.

NAME/TITLE PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER I certify under penalty of law that this document and all attachments were prepared under TELEPHONE DATE my direction or supervision in accordance with a system designed to assure that qualified John Zager personnel properly gather and evaluate the information submitted. Based on my inquiry of (907) 276-7600 09 07 15 General Manager the person or persons who manage the system, or those persons directly responsible for (Anothy Brandenburg Mid Continent/Alaska Business Unit gathering the information, the information submitted is, to the best of my knowledge and belief, SIGNATURE OF true, accurate, and complete. I am aware that there are significant penalties for submitting PRINCIPAL EXECUTIVE OFFICER AREA NUMBER YEAR DA TYPED OR PRINTED false information, including the possibility of fine and imprisonment for knowing violations. OR AUTHORIZED AGENT CODE COMMENTS AND EXPLANATION OF ANY VIOLATIONS. (Reference all attachments here)